

Östeuropeisk läspenna – ny satsning för C Technologies

Nu slår sig det börsnoterade lundaföretaget C Technologies in på den östeuropeiska marknaden. Tillsammans med ABBYY Software House, ett ryskt utvecklingsföretag av OCR*-system och teckenigenkännande mjukvara, presenteras en ny version av läspennan. C-Pen 600MX är integrerad med det elektroniska lexikonet Lingvo (ryska-engelska-ryska) och har en förbättrad inläsningskvalitet jämfört med tidigare. Pennan kommer att distribueras i Ryssland av Galaxy Computers Company med början under februari månad.

C-Pen 600MX är resultatet av ett årslångt samarbete med det ryska mjukvaruföretaget ABBYY, med säte i Moskva. Den nya läspennan kan översätta från engelska till ryska och tvärt om. Förhandlingar pågår med ordboks förlag, vilket innebär att även översättning av tjeckiska, polska och ungerska till engelska och vice versa blir möjlig.

”Helt i linje med C Technologies strävan att vara bäst på bildbehandling är vi mycket nöjda med att nu samarbeta med ABBYY, som förmodligen har världens bästa teckenigenkännande mjukvara. Den ekonomiska utvecklingen i de östeuropeiska länderna har bidragit till att IT-sektorn vuxit snabbt och marknaden är redan beredd att ta emot produkten. Människorna i öststaterna får allt högre teknisk kompetens och söker sig därför i allt större utsträckning till högteknologiska produkter. Därigenom finns också goda förutsättningar för att C Technologies produkt ska slå igenom på den nya marknaden”, säger Mats Lindoff, VD och koncernchef, C Technologies AB.

”C Technologies är ett kreativt, dynamiskt och framåtsträvande bolag. C-Pen bygger på en brilliant idé och har en perfekt design. Det är inte varje dag man träffar en så bra samarbetspartner som C Technologies. Vi ser det som ett bevis på framgång att få samarbeta med företaget”, säger Sergey Andreev, koncernchefen för ABBYY Software House

”C Technologies integrerar lexikon från de mest välrenommerade förlagen runt om i världen, såsom Oxford, Merriam-Webster och Norstedt, i sin läspenna. Att nu även Lingvos elektroniska lexikon kommer att användas i C-Pen ser vi som ett viktigt erkännande på marknaden”, säger Anna Yermolayeva, projektledare för Lingvo, ABBYY Software House.

Den nya versionen av C-Pen – 600MX- som ska säljas i Ryssland innehåller en integration av det ryska företags textigenkännande system ”FineReader OCR-system” och det elektroniska lexikonet Lingvo, producerat av ABBYY. För ett år sedan tillkännagav ABBYY och C Technologies starten för integrationen av ”FineReader” i C-Pen. Nu är den integrationen klar. Nästa steg i ”förryskningen” av läspennan C-Pen 600MX blev integrationen av Lingvo elektroniska lexikon. 62 000 ord finns i den engelsk-ryska delen och 50 000 ord i den rysk-engelska delen. Tillsammans med ABBYYs OCR blev resultatet ett användbart mobilt lexikon. Lingvo är ett stort och mycket välkänt varumärke i Ryssland.

C-Pen 600MX har kapacitet att scanna in 2000 textsidor, vilka därefter kan sparas som en fil i pennan, alternativt direkt överföras via en infraröd port (IR), eller via kabel till datorn. Den inbyggda digitala kameran fotograferar texten och därefter omvandlar systemet bilden till text.

För ytterligare information, v.v. kontakta:

Mats Lindoff
VD
C Technologies AB
Tel: 046-540 10 05
e-post: ml@cpen.com

Sergey Andreev
koncernchef
ABBYY Software House
Tel: +7 095 234-4400
Fax: +1 888 467-4151
post: Sergey_A@abbyy.com

Anna Yermolayeva
Projektledare Lingvo
ABBYY Software House
Tel: +7 095 243-4400

Birgitta Plyhm
Informationschef
C Technologies AB
Mobil: 0702 07 36 32
e-post: birgitta.plyhm@bpinfo.se

C Technologies AB (publ) är ett ungt, svenskt IT-företag med spetskompetens inom områdena digital kamera-teknik, bildbehandling och digitala pennor. Företagets huvudprodukt är läspennan C-Pen, som erhållit flera internationellt betydande utmärkelser för bästa IT-produkt. C-Pen läser, lagrar, bearbetar och överför text trådlöst till PC. Pennan kan också översätta, skicka e-mail, SMS och faxmeddelanden, samt läsa streckkoder. C Technologies-koncernen har idag drygt 200 anställda och huvudkontor i Lund. Större ägare är grundaren Christer Fåhræus, State Street Bank, Ericsson Mobile Communications och SEB Fonder. C Technologies aktie är noterad på OM Stockholmsbörsens O-lista (Attract 40). I koncernen ingår också dotterbolagen Anoto AB och WeSpot AB.
Läs mer om C Technologies; www.technologies.se

ABBYY Group består av ABBYY Software House (Moskva), ABBYY USA (Fremont, CA), ABBYY Ukraina (Kiev) och ABBYY Europe (München, Tyskland). ABBYY Software House har specialiserat sig på utveckling av mjukvara för OCR*, ICR*), ordböcker, semantik och elektroniska lexikon. Bland ABBYY's produkter finns; FineReader serien av OCR/ICR/OMR* mjukvara - verktyg för automatisk införande av text, tabeller och formulär till datorn; FineReader Development Tools, som ger möjligheten att integrera OCR i egna lösningar, ABBYY Retrieval & Morpholog Engine - SDK*- ett utvecklingsverktyg som gör att ABBYYs teknik kan användas i andra mjukvaror. FineReader 4.0/5.0 mottog 35 utmärkelser från ledande IT Magazin världen över.

Siemens Nixdorf, Samsung Electronics, Sumitomo Electric Systems, L&H /Kurzweil, Bantec (Japan), Visionshape, Jet Fax, NewSoft, Primax och Microtek är företag som har licens med ABBY OCR/ICR teknologin.

För mer information om ABBYY, besök www.abbyy.com

Galaxy Computers har funnits på den ryska marknaden sedan 1996. Företaget är en exklusiv distributör i Ryssland och i OECD-länderna av handdatorer. Galaxy Computers har ett utbredd nätverk av kunder över hela Ryssland.

* OCR = Optical Character Recognition
* OMR = Optical Mark Reading

* ICR = Intelligent Character Recognition
* SDK = Software Development Kit